

User Manual Manual del Usuario

MR. COFFEE®

Coffeemaker ZH Series
Cafetera Serie ZH

MR. COFFEE®

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved.
Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions,
Boca Raton, Florida 33431.
U.S. 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333)
Canada 1-800-667-8623

Visit us at www.mrcoffee.com
You will find exciting and entertaining tips and ideas,
including great recipes!

© 2010 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions,
Boca Raton, Florida 33431. .
U.S. 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333)
Canada 1-800-667-8623

Visítenos en www.mrcoffee.com
Ahí encontrará consejos e ideas excitantes y entretenidos,
¡incluyendo excelentes recetas!

SPR-101310-651



IMPORTANT SAFEGUARDS

To reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, basic safety precautions should always be followed when using electrical appliances, including the following:

1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE COFFEEMAKER.
2. Do not touch the coffeemaker's hot surfaces. Use handles or knobs. Scalding may occur if the lid is removed during brewing cycles.
3. To protect against electric shock, do not immerse the power cord, power plug or coffeemaker in water or in any other liquid.
4. Close adult supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
5. Turn the coffeemaker OFF and unplug the power cord from the power source when the coffeemaker and clock are not in use and before cleaning. Allow the coffeemaker parts to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged power cord or power plug, or operate it after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return this appliance only to the nearest Authorized Service Center for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments other than MR. COFFEE® brand products may cause hazards or injuries.
8. Do not use the coffeemaker outdoors.
9. Do not let the power cord hang over edge of table or counter, or allow it to come into contact with hot surfaces.
10. Do not place this coffeemaker on or near a hot gas stove or electric burner or in a heated oven.
11. To disconnect the coffeemaker, turn it OFF, then remove the power plug from the power supply.
12. Place the appliance on a hard, flat level surface to avoid interruption of airflow underneath the coffeemaker.
13. Avoid contact with any moving parts.
14. This coffeemaker is designed for household use only.
15. Do not use appliance for other than intended use.



WARNING! To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove any service covers. There are no user serviceable parts inside the coffeemaker. Only authorized personnel should repair the coffeemaker.

Please read ALL of the instructions in this manual carefully before you begin to use this appliance. Proper care and maintenance will ensure a long life and a trouble-free operation for this appliance. Please save these instructions and refer to them for cleaning and care tips.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INTRODUCTION

Welcome and congratulations on the purchase of your new MR. COFFEE® Coffeemaker. Your new coffeemaker will wake up with you in the morning and provide you breaks and treats during your hectic daily activities.

How you enjoy your MR. COFFEE® Coffeemaker is up to you!

SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

1. A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from a person or pet becoming entangled in, or tripping over, a longer cord.
2. An extension cord may be purchased and used if care is exercised in its use.
3. If an extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord must be at least 10 amps and 120 volts. The resulting extended cord must be arranged so that it will not drape over a countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.
4. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

You can customize the length of the power cord so that it is the exact length you desire. To increase the length of the power cord: grasp the power cord (not the power plug) and gently lift it out of the slot, then pull it away from the coffeemaker. To decrease the length of the power cord: grasp the power cord (not the power plug), lift it out of the slot and gently feed it into the coffeemaker. Lock the cord in the slot when finished.

TABLE OF CONTENTS

- Important Safeguards 2
- Introduction 3
- Special Cord Set Instructions 3
- Table of Contents 4
- Parts Diagram 5
- How to Use Your Coffeemaker 6
- Coffeemaker Features and Benefits 8
- Clean Your Coffeemaker Before Using the First Time 8
- Setting The Clock and Delay Brew Time..... 9
- Cleaning and Maintaining Your Coffeemaker..... 10
- Troubleshooting Your Mr. Coffee® Coffeemaker 11
- Service and Maintenance.....12
- Warranty Information 13

PARTS DIAGRAM



HOW TO USE YOUR COFFEEMAKER

1. Lift lid of coffeemaker and insert paper/permanent filter into the brew basket and add coffee.



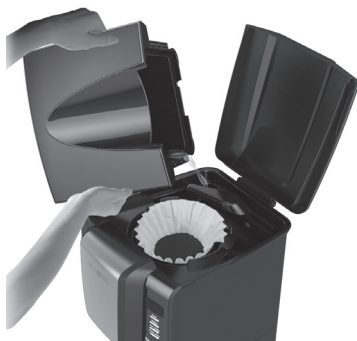
2. Remove coffee chamber from the bottom of the coffeemaker by holding the side handles and sliding out.



3. Lift the side locks to release the chamber lid and remove from the chamber base. Fill the coffee chamber with water using the water markings on the front or back.



4. Pour directly from chamber into the water reservoir.



5. Make sure the coffee chamber is assembled correctly and inserted into the coffeemaker.

- a. Place lid on top of coffee chamber.
- b. Snap side locks into place.
- c. Using the side handles slide the reservoir into the unit pressing firmly into place.



6. Plug in the coffeemaker and press "Brew Now" to begin brewing



7. Dispense coffee by pressing your coffee mug against the pedal.
 - Coffee can be dispensed directly into your cup during the brewing cycle or when cycle is complete.
 - Do not press the pedal using your hand.



8. Enjoy!



COFFEEMAKER FEATURES AND BENEFITS

Your new MR. COFFEE® coffeemaker has the following features:

- **Brewing Capacity** – 12 Cups
- **Coffee Dispensing Pedal** – Drink coffee one cup at a time by dispensing coffee directly into your cup instead of pouring from a coffee carafe.
- **Sealed Coffee Chamber** – Keep your coffee hot and fresh inside the sealed coffee chamber and dispense it when you are ready.
- **Removable Filter Basket** – The filter basket pulls out for fast and easy cleaning and filling.
- **Pause 'n Serve** – Can't wait for the coffee to finish brewing? The Pause 'n Serve feature allows you up to 30 seconds to dispense a cup of coffee while the coffeemaker is still brewing. Pressing a cup against the coffee dispensing pedal will automatically activate the feature and temporarily stop the flow of coffee into the coffee chamber.
- **Removable Drip Tray** – Any liquid overflow from your cup or drips during dispensing will be caught in the drip tray. Be sure to empty and clean the drip tray periodically. The drip tray has a snug fit to ensure it stays in place during transit.
- **Programmable Controls:**
 - **Clock** – The clock serves as a handy kitchen clock and allows you to set the Delay Brew feature.
 - **Audible Signal** – Alerts you at the end of a brew cycle.
 - **Delay Brew** – Would you like to wake up to a fresh pot of coffee? The delay brew timer allows you to preset when you would like the coffeemaker to automatically begin brewing your coffee, up to 24 hours in advance.

CLEAN YOUR COFFEEMAKER BEFORE USING THE FIRST TIME

Make sure your first cup of coffee is as good as can be by cleaning your MR. COFFEE® Coffeemaker before its first use.

1. Wash the coffee chamber, chamber lid, and brew basket with water and mild detergent. Rinse each thoroughly (please refer to the parts diagram).
2. Replace all the parts and run a brew cycle with water only, without adding coffee and coffee filter.
3. When brewing is complete, turn your coffeemaker off, discard the water in the coffee chamber, and assemble your coffeemaker.

Your coffeemaker is now ready to use. Enjoy it!

SETTING THE CLOCK AND DELAY BREW TIME

To Set the Clock:

1. Plug the power cord into a standard electrical outlet. The clock will flash on the control panel to indicate that the time has not been set yet.
2. Press and hold the HOUR and MINUTE buttons until you reach the current time. The PM indicator will light at the top of the display (Figure 1).

The clock is now set!

NOTE: Pressing any button before setting the clock will cause the clock to start keeping time from 12:00 a.m. You must set the clock if you want to use the Delay Brew feature.

To Set the Delay Brew Time:

While the display is in the clock mode, simply press the SET DELAY button (Figure 2) and, set the brew time by pressing the HOUR and MINUTE buttons (Figure 3). The PM indicator will light at the top of the clock display.

Within a few seconds the display will change to the current time.

The Delay Brew Time is now set.

To activate the DELAY BREW:

1. Make sure the coffee chamber does not contain coffee and is inserted properly into the coffeemaker.
2. Prepare your coffeemaker by adding water and ground coffee.
3. Press the DELAY BREW button once. The coffeemaker is now set to automatically brew at the pre-set time.
4. Cancel the DELAY BREW setting by pressing the DELAY BREW button so the light turns off.

As a safety feature, your coffeemaker will NOT start again automatically the next day. If you want your coffee to brew at the same time the following day, simply add a new filter, coffee and water and set DELAY BREW, by repeating Steps 2 and 3 above.



FIGURE 1



FIGURE 2



FIGURE 3

CLEANING AND MAINTAINING YOUR COFFEEMAKER

Daily Cleaning

Always unplug the coffeemaker and allow to cool before cleaning. Remove the filter basket, coffee chamber, and chamber lid and wash them in a solution of hot water and mild liquid soap. Never use abrasive cleansers, steel wool pads or other abrasive materials.



CAUTION! Never immerse the coffeemaker itself in water, in any other liquid or place in the dishwasher.

Regular Cleaning and Maintenance

Decalcifying your MR. COFFEE® Coffeemaker minerals (calcium/limestone) found in water will leave deposits in your coffeemaker and affect its performance. It's recommended that you regularly remove the deposits using vinegar or a coffee cleaning solution.

1. Pour 4 cups or 20 fluid ounces of undiluted, white household vinegar into the water reservoir.

NOTE: If using a cleaning solution please follow the package instructions.

2. Place an empty paper filter or permanent filter into the brew basket and slide the brew basket into place.
3. Ensure the coffee chamber is assembled and inserted to the bottom of the coffeemaker.
4. Press the brew button and allow three cups to brew and shut off the unit.
5. Let the coffeemaker stand for 30 minutes.
6. Turn the coffeemaker back on and allow the remainder of the cleaning solution to finish.
7. Discard the cleaning solution and rinse the coffee chamber with clean water.
8. Fill the water reservoir with 10-12 cups of fresh, clean water.
9. Assemble and place the coffee chamber back into the coffeemaker.
10. Discard the paper filter from the brew basket or thoroughly rinse the permanent filter that was used during the brew cycle.
11. Begin brewing and allow the full brew cycle to complete.
12. Repeat steps 7-11 one more time before brewing your next serving of hot coffee.

Suggested Decalcifying Interval

Type of Water	Cleaning Frequency
Soft Water	Every 80 Brew Cycles
Hard Water	Every 40 Brew Cycles
or when red light is flashing (programmable models).	

TROUBLESHOOTING YOUR MR. COFFEE® COFFEEMAKER

Your MR. COFFEE® Coffeemaker has been carefully designed to give you many years of trouble-free service. In the unlikely event that your new coffeemaker does not operate satisfactorily, please review the following potential problems and try the steps recommended BEFORE you call an Authorized Sunbeam Service Center.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
COFFEE IS LEAKING FROM THE COFFEEMAKER.	• The coffee chamber is not positioned properly into the base.	• MAKE SURE THE COFFEE CHAMBER IS INSERTED PROPERLY AND PUSHED IN COMPLETELY.
	• The brew basket is not positioned properly.	• MAKE SURE THE BREW BASKET IS INSERTED PROPERLY.
	• The coffee chamber was not empty when the brewing cycle began.	• MAKE SURE THE COFFEE CHAMBER IS EMPTIED BEFORE BEGINNING A BREW CYCLE.
	• The drip tray is full and causing an overflow.	• CLEAN THE DRIP TRAY PERIODICALLY TO MAKE SURE COFFEE BUILD UP DOES NOT OCCUR.
WATER IS LEAKING FROM THE COFFEEMAKER.	• Too much water was poured into the water reservoir.	• POUR ONLY 12 CUPS OF WATER INTO THE RESERVOIR AND DO NOT EXCEED THE OVERFILL HOLE LOCATED IN THE BACK OF THE RESERVOIR.
THE COFFEE CHAMBER DOES NOT FIT INTO THE COFFEEMAKER	• The coffee chamber lid is not attached properly.	• MAKE SURE THE COFFEE CHAMBER LID IS ASSEMBLED CORRECTLY AND LOCKED INTO PLACE AS DESCRIBED IN THE BREW NOW SECTION OR QUICK START GUIDE.
THE COFFEE DOES NOT DISPENSE FROM THE CHAMBER.	• The coffee dispensing pedal is not being activated properly.	• MAKE SURE THE PEDAL IS PUSHED BACK ENOUGH TO ACTIVATE THE PUMP.
	• There is no coffee in the chamber.	• PULL OUT YOUR COFFEE CHAMBER AND VERIFY IF COFFEE IS INSIDE.
	• The chamber lid is not sealed properly.	• MAKE SURE THE LID SEAL IS CLEAN AND FREE OF DEBRIS AS DESCRIBED IN THE CLEANING SECTION OF THE INSTRUCTION MANUAL.

SERVICE AND MAINTENANCE

Replacement Parts

- **Coffee Filters** – 10–12 cup basket-style paper filters can be found at most grocery stores and other retailers. A Mr. Coffee® permanent filter can be found at some retail stores, online at www.mrcoffee.com, or by calling 1-800-MR-COFFEE (1-800-672-6333) in the U.S. or 1-800-667-8623 in Canada.
- **Water Filtration** – The ZH series is compatible with water filtration. Water filtration disks can be purchased through many local retailers, online at www.mrcoffee.com, or by calling 1-800-MR-COFFEE (1-800-672-6333) in the U.S. or 1-800-667-8623 in Canada.

Repairs

If your coffeemaker requires service, do not return it to the store where you purchased it. All repairs and replacements must be made by Sunbeam or an authorized Sunbeam Service Center. If you live in the U.S. or Canada, please call us at the following toll-free telephone numbers to find the location of the nearest authorized service center:

**U.S. 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333)
Canada 1-800-667-8623**

You may also visit our web site at www.mrcoffee.com for a list of service centers.

To assist us in serving you, please have the coffeemaker model number and date of purchase available when you call. The model number is stamped on the bottom metal plate of the coffeemaker.

We welcome your questions, comments or suggestions. In all your communications, please include your complete name, address and telephone number and a description of the problem.

Visit our web site at www.mrcoffee.com and discover the secret to brewing the perfect cup of coffee. You will also find a rich blend of gourmet recipes, entertaining tips and the latest information on MR. COFFEE® products.

WARRANTY INFORMATION

1-YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (Collectively “JCS”) warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS’s Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-672-6333 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-667-8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas, siempre debe seguir precauciones de seguridad básicas cuando use aparatos eléctricos, incluyendo las siguientes:

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LA CAFETERA
2. No toque las superficies calientes de la cafetera. Utilice las asas y las perillas. Si la tapa se remueve durante el ciclo de preparado puede causar quemaduras.
3. Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el cordón, el enchufe o la cafetera en agua o cualquier otro líquido.
4. Debe tomarse extrema precaución cuando cualquier aparato sea usado cerca de niños o por niños.
5. Apague la cafetera y desenchufe el cordón del tomacorriente de pared cuando la cafetera y el reloj no estén en uso y antes de limpiar. Deje enfriar las partes de la cafetera antes de poner o remover partes y antes de limpiar el aparato.
6. No opere ningún aparato si el cordón o enchufe están dañados, o si el aparato funciona inadecuadamente, o si ha sido dañado de cualquier manera. Devuelva este aparato solamente al Centro de Servicio Autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste.
7. El uso de accesorios o aditamentos que no sean de la marca de productos Mr.Coffee puede causar riesgos o lesiones.
8. No use la cafetera al aire libre.
9. No permita que el cordón eléctrico cuelgue del borde de la mesa o tablero de cocina, o que toque superficies calientes.
10. No coloque esta cafetera sobre o cerca de una hornillas de gas o eléctrica caliente o dentro de un horno caliente.
11. Para desconectar la cafetera, gire el control hacia APAGADO (OFF) y retire el enchufe del tomacorriente.
12. Coloque este aparato en una superficie dura y plana para evitar la interrupción de una corriente de aire debajo de la cafetera.
13. Evite el contacto con cualquier parte en movimiento.
14. Ésta cafetera está diseñada para uso doméstico solamente.
15. No use este aparato para otro propósito que para el cual fue diseñado.



PRECAUCION! Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no remueva ninguna tapa de acceso a partes internas. No existen partes que puedan ser cambiadas por el usuario dentro de la cafetera. Sólo debe ser reparada por personal autorizado.

Por favor lea cuidadosamente TODAS las instrucciones en este manual antes de que comience a usar este aparato. Un cuidado y mantenimiento adecuados le asegurarán una larga vida y una operación sin problemas para este aparato. Por favor guarde estas instrucciones y refiérase a ellas para consejos de limpieza y cuidado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INTRODUCCIÓN

Bienvenido y felicitaciones por la compra de su nueva cafetera Mr Coffee. Su nueva cafetera se levantará con usted en la mañana para ofrecerle un descanso y un placer durante su día ajetreado de actividades.

Cuanto disfrute de su cafetera Mr Coffee depende de usted!

INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA EL CORDÓN

1. Se provee un cordón eléctrico corto para reducir el riesgo resultante de enredos o tropiezos que una persona o mascota puedan tener con un cordón largo
2. Pueden usarse y comprar extensiones de cable si se usan con cuidado.
3. Si usa una extensión de cable, la clasificación eléctrica marcada en la extensión de cable debe ser por lo menos 10 amperes y 120 voltios. El cordón extendido debe arreglarse de modo tal que no quede colgando del borde de una mesa o tablero de cocina de donde podría ser jalado por niños o podría cuasar tropiezos sin querer.
4. Este aparato viene con un enchufe polarizado de corriente alterna (una hoja es más ancha que la otra). Como una característica de seguridad para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe entrará en un tomacorriente polarizado solamente de una manera. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, déle la vuelta. Si aun así no entra, contacte a un electricista calificado. No modifique el enchufe de ninguna manera.

Uste puede adaptar el largo del cordón a su gusto. Para aumentar el largo del cordón eléctrico: agarre el cordón (no el enchufe) y levántelo cuidadosamente de la ranura, luego jálelo fuera de la cafetera. Para reducir el largo del cordón eléctrico: agarre el cordón (no el enchufe) y levántelo de la ranura y empújelo cuidadosamente dentro de la cafetera. Asegure el cordón en la ranura cuando termine.

TABLA DE CONTENIDO

Precauciones importantes	14
Introducción	15
Instrucciones especiales para el cordón	15
Tabla de contenido	16
Diagrama de partes	17
Cómo usar su Cafetera	18
Atributos y Beneficios de su Cafetera	20
Limpie su Cafetera antes de usar por primera vez	20
Fijando el Reloj y el tiempo de Preparado Demorado	21
Limpiando y manteniendo su Cafetera	22
Solución de problemas de su Cafetera Mr Coffee	23
Servicio y Mantenimiento	24
Información de Garantía	25

DIAGRAMA DE PARTES



CÓMO USAR SU CAFETERA

1. Levante la tapa de la cafetera y coloque un filtro de papel o permanente en la canasta de preparado y luego añada el café.



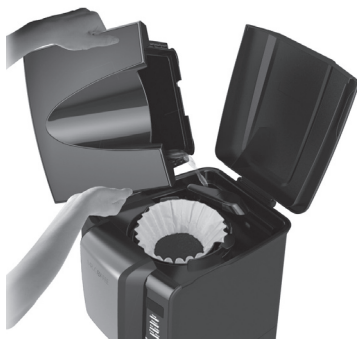
2. Retire la cámara del café de la parte inferior de la cafetera sosteniéndolo de las asas laterales y deslizándola hacia fuera.



3. Levante los seguros laterales para soltar la tapa de la cámara y retirarla de la base de la cámara. Llene la cámara de café con agua usando las marcas para el agua en la parte frontal o posterior.



4. Vierta directamente de la cámara hacia el depósito de agua.



5. Asegúrese de que la cámara de café está ensamblada correctamente y ha quedado dentro de la cafetera.

- a. Coloque la tapa sobre la cafetera.
- b. Coloque los seguros laterales en su lugar.
- c. Utilizando las asas laterales deslice el depósito dentro de la unidad presionando firmemente hasta que quede en su lugar.



6. Enchufe la cafetera y presione "Preparado Ahora" para iniciar el preparado.



7. Sirva el café apretando su jarro en contra del pedal.
 - El café puede servirse directamente hacia su taza durante el ciclo de preparado o cuando el ciclo se haya completado.
 - No presione el pedal usando su mano



8. Disfrute!



ATRIBUTOS Y BENEFICIOS DE SU CAFETERA

Su nueva Cafetera MR COFFEE® tiene los siguientes atributos:

- **Capacidad de Preparado** - 12 tazas
- **Pedal dispensador de Café** - Beba el café una taza a la vez dispensando el café directamente en su taza en vez de servirlo de una jarra de café
- **Cámara de Café sellada** - Mantenga su café caliente y fresco dentro de la cámara sellada y sírvalo cuando usted esté listo.
- **Canasta para Filtro Removible** - La canasta para filtro se levanta para una limpieza y llenado fácil y rápido.
- **Pausa y Sirva** - No puede esperar a que el café termine de preparar? El atributo de Pausa y Sirva le da hasta 30 segundos para servirse una taza de café mientras que la cafetera está aún preparando. Al apretar la taza contra el pedal para dispensar café activará automáticamente el atributo deteniendo temporalmente el flujo de café en cámara de café.
- **Bandeja de Goteo removible** - cualquier rebalse de líquido de su taza o goteos durante el servido caerán en la bandeja de goteo. Asegúrese de vaciar y limpiar la bandeja de goteo periódicamente. La bandeja de goteo cabe de forma ajustada para asegurar que se quede en su lugar durante el transporte.
- **Controles programables :**
 - **Reloj** - The clock serves as a handy kitchen clock and allows you to set the Delay Brew feature.
 - **Señal audible** - Lo alerta al final del ciclo de preparado.
 - **Preparado Demorado** - Le gustaría despertarse con una jarra de café recién hecho? El marcador de tiempo le permite pre-fijar la hora en la que usted quiere que la cafetera inicie el preparado automáticamente, hasta por 24 horas por adelantado.

LIMPIE SU CAFETERA ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

Asegúrese de que la primera taza de café sea tan buena como sea posible limpiando su Cafetera Mr Coffee® antes del primer uso.

1. Lave la cámara de café, la tapa de la cámara y la canasta para el filtro con agua y detergente suave. Enjuague cada uno minuciosamente (refiérase al diagrama de partes).
2. Coloque todas las partes y haga correr un ciclo de preparado con agua solamente sin añadir café ni el filtro para el café.
3. Cuando el preparado se haya completado, apague su cafetera, deseche el agua en la cámara y ensamble su cafetera.

Su cafetera está ahora lista para su uso. Disfrútela!

FIJANDO EL RELOJ Y EL TIEMPO DE PREPARADO DEMORADO

Para fijar el Reloj:

1. Enchufe el cordón eléctrico en un tomacorriente eléctrico estándar. El reloj destellará en el panel de control para indicar que la hora no ha sido fijada aún.
2. Presione y sostenga los botones HORA y MINUTO hasta que alcance la hora actual. EL indicador de PM se iluminará en la parte superior de la pantalla. (Figura 1)

El reloj está fijado ahora!

NOTA: El presionar cualquier botón antes de fijar el reloj causará que el reloj cuente la hora desde las 12 a.m.. Usted debe fijar el reloj si quiere usar la función de Preparado Demorado.

Para fijar la hora del Preparado Demorado:

Mientras que la pantalla está en la modalidad del reloj, simplemente presione el botón de Fijar Demora SET DELAY (Figura 2) y fije la hora de preparado presionando los botones HORA y MINUTO (Figura 3). El indicador de PM se iluminará en la parte superior de la pantalla del reloj.

En pocos segundos la pantalla cambiará a la hora actual.

El Preparado Demorado ha sido fijado ahora!

Para activar el Preparado Demorado:

1. Asegúrese de que la cámara de café no contenga café y que esté colocada adecuadamente en la cafetera.
2. Prepare su café añadiendo agua y café molido
3. Presione el botón de Preparado Demorado una vez. La Cafetera está fijada ahora para preparar automáticamente a la hora prefijada
4. Cancele la posición de Preparado Demorado presionando el botón de Preparado Demorado hasta que la luz se apague.

Como medida seguridad, su cafetera NO iniciará de nuevo automáticamente al día siguiente. Si usted quiere su café preparado a la misma hora al día siguiente, simplemente añada un filtro nuevo, café y agua y fije el Preparado Demorado repitiendo los pasos 2 y 3 arriba.



FIGURA 1



FIGURA 2



FIGURA 3

LIMPIANDO Y MANTENIENDO SU CAFETERA

Limpeza Diaria

Siempre desenchufe la cafetera antes de limpiar y deje enfriar antes de limpiar. Remueva la canasta del filtro, la cámara de café y la tapa de la cámara y lávelos en una solución de agua caliente y jabón líquido suave.

Nunca use limpiadores abrasivos, esponjas de metal u otros materiales abrasivos.



CAUIDADO: nunca sumerja la cafetera en agua u otro líquido ni coloque en el lavaplatos. .

Limpeza y mantenimiento regulares

Descalcificando su Cafetera Mr.Coffee de los minerales (calcio/cal) que se encuentran en el agua evitará depósitos en su cafetera que afectan su rendimiento. Se recomienda que elimine estos depósitos regularmente usando vinagre o una solución limpiadora de café.

1. Vierta 4 tazas o 20 onzas de vinagre blanco de cocina sin diluir en el depósito de agua.

NOTA: si usa una solución limpiadora siga las instrucciones en el empaque.

2. Coloque un filtro de papel o filtro permanente en la canasta para el filtro y deslice la canasta en su lugar.
3. Asegúrese que la cámara de café está ensamblada y colocada en la parte inferior de la cafetera.
4. Presione el botón de preparado y prepare 3 tazas de vinagre y luego apague la unidad.
5. Deje que la cafetera repose por 30 minutos.
6. Encienda nuevamente la cafetera y permita que prepare la solución de limpieza restante para terminar.
7. Deseche la solución de limpieza y enjuague la cámara de café con agua limpia.
8. Llene el depósito de agua con 10 a 12 tazas de agua fresca y limpia.
9. Ensamble y coloque la cámara de café de vuelta en la cafetera.
10. Remueva el filtro de papel de la canasta de preparado o enjuague minuciosamente el filtro permanente usado durante el ciclo de limpieza.
11. Comience a preparar y permita que todo el ciclo de preparado se complete.
12. Repita los pasos 7 al 11 una vez más antes de preparar la próxima taza de café caliente.

Intervalos Sugeridos de Descalcificación

Tipo de Agua	Frecuencia de Limpieza
Agua Suave	Cada 80 ciclos de preparado
Agua Dura	Cada 40 ciclos de preparado
o cuando la luz roja esté parpadeando (modelos programables).	

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE SU CAFETERA MR. COFFEE®

Su cafetera MR COFFEE® ha sido diseñada cuidadosamente para brindarle muchos años de servicio sin problemas. En el caso poco probable de que su nueva cafetera no opere satisfactoriamente, por favor revise los problemas posibles y trate estos pasos recomendados ANTES de llamar al Centro de Servicio Autorizado Mr Coffee.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIOON
EL CAFÉ ESTÁ GOTEANDO DE LA CAFETERA.	• La cámara de café no está colocada de forma adecuada sobre la base.	• ASEGÚRESE DE QUE LA CÁMARA DE CAFÉ ESTÉ CORRECTAMENTE COLOCADA Y METIDA COMPLETAMENTE.
	• La canasta del filtro no está bien colocada	• ASEGÚRESE DE QUE LA CANASTA DEL FILTRO ESTÉ BIEN COLOCADA.
	• La cámara de café no estaba vacía cuando el ciclo de preparado se inicio.	• ASEGÚRESE DE QUE LA CÁMARA DE CAFÉ ESTÉ VACÍA ANTES DE INICIAR UN CICLO DE PREPARADO.
	• La bandeja de goteo está llena y causó un rebalse.	• LIMPIE LA BANDEJA DE GOTEO PERIÓDICAMENTE PARA ASEGURARSE QUE NO SE ACUMULEN RESTOS DE CAFÉ.
AGUA ESTÁ GOTEANDO DE LA CAFETERA.	• Se colocó demasiada agua en el depósito de agua.	• VIERTA SOLAMENTE 12 TAZAS DE AGUA EN EL DEPÓSITO Y NO EXCEDA EL HOYO DE REBALSE UBICADO EN LA PARTE POSTERIOR DEL DEPÓSITO.
LA CÁMARA DE CAFÉ NO ENTRA BIEN EN LA CAFETERA	• La tapa de la cámara de café no está ajustada adecuadamente.	• ASEGÚRESE DE QUE LA TAPA DE LA CÁMARA DE CAFÉ ESTÁ ENSAMBLADA CORRECTAMENTE Y ASEGURADA EN SU LUGAR COMO SE DESCRIBE EN LA SECCIÓN DE PREPARADO AHORA O EN LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO.
EL CAFÉ NO SALE DE LA CÁMARA.	• El pedal para dispensar café no está correctamente activado.	• ASEGÚRESE DE QUE EL PEDAL ESTÁ EMPUJADO HACIA ATRÁS LO SUFICIENTE PARA ACTIVAR LA BOMBA.
	• No hay café en la cámara.	• SAQUE LA CÁMARA DE CAFÉ Y VERIFIQUE QUE HAYA CAFÉ ADENTRO.
	• La tapa de la cámara no está adecuadamente sellada.	• ASEGÚRESE DE QUE EL SELLO DE LA TAPA ESTÁ LIMPIO Y LIBRE DE DESECHOS COMO SE DESCRIBE EN LA SECCIÓN DE LIMPIEZA DEL MANUAL DE INSTRUCCIÓN.

SERVICIO Y MANTENIMIENTO

Partes Reemplazables

- **Filtros de Café** – Filtros de papel estilo canasta de 10 a 12 tazas pueden obtenerse en la mayoría de mercados y otras tiendas. Filtros permanentes Mr. Coffee® pueden obtenerse en algunas tiendas, en línea en www.mrcoffee.com, o llamando al 1 800 MR COFFEE (1 800 672 6333) en los Estados Unidos o 1800 667 8623 en Canadá.
- **Filtración de Agua** – La serie ZH es compatible con filtración de agua. Discos de Filtración de agua pueden comprarse en muchas tiendas locales, en línea en www.mrcoffee.com, o llamando al 1 800 MR COFFEE (1 800 672 6333) en los Estados Unidos o 1800 667 8623 en Canadá.

Reparaciones

Si su cafetera requiere de servicio, no la devuelva a la tienda donde la compró. Todas las reparaciones y reemplazos deben hacerse por Sunbeam o un Centro de Servicio Autorizado Sunbeam. Si vive en los Estados Unidos o Canadá por favor llámenos a los siguientes números sin cargo para encontrar la ubicación del centro de servicio autorizado más cercano:

**En Estados Unidos 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333)
En Canadá 1-800-667-8623**

También puede visitar nuestra página Web en www.mrcoffee.com para una lista de centros de servicio.

Para ayudarnos a servirlo, por favor tenga a la mano el número del modelo y la fecha de compra de la cafetera cuando nos llame. El número de modelo está estampado en la placa de metal en la parte inferior de su cafetera.

Todas sus preguntas, comentarios y sugerencias son bienvenidas. En todas sus comunicaciones por favor incluya su nombre completo, dirección y número de teléfono y la descripción del problema.

Visite nuestra página Web en www.mrcoffee.com y descubra el secreto de la preparación de una taza perfecta de café. También encontrará una variedad muy rica de recetas gourmet, consejos de entretenimiento y la última información sobre los productos MR COFFEE®.

INFORMACION DE LA GARANTÍA

Garantía Limitada de 1 Año

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un período de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva. No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Al hacerlo eliminará ésta garantía.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos de JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio autorizado por JCS. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada.

JCS queda exenta de toda otra garantías, condiciones o manifestaciones, expresa, implícita, legal o de cualquier otra naturaleza.

JCS no será responsable de ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso del producto, o por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

Cómo solicitar el servicio en garantía

En los Estados Unidos.

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-672-6333 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En Canadá

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-672-6333 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Ratón, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si usted tiene otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escriba al Departamento de Servicio al Consumidor.

POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.

NOTES

NOTAS
